

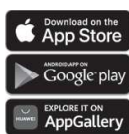
CANDY

PRODRY 750

Heat-Pump-Dryer



PL Suszarka z pompą ciepła



Pobierz aplikację **hOn**

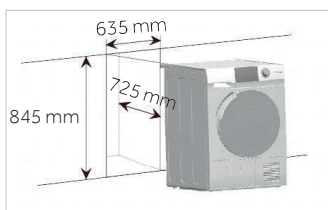
Urządzenie to przeznaczone jest do suszenia rzeczy wypranych w roztworze wodnym, które na metce producenta są oznaczone jako nadające się do suszenia w suszarce bębnowej.

Jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz domu. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenie i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

1. Instalacja

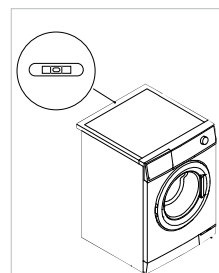


Umieść urządzenie i ustaw nóżki na żądanym poziomie



Montaż pod blatem

* Dokładna wysokość suszarki zależy od odległości nóżek od podstawy urządzenia.



Wypoziomuj suszarkę

1.1 - Przygotowanie

Najpierw usuń wszystkie opakowania, łącznie z podstawą styropianową. Podczas wyjmowania opakowania można zaobserwować krople wody. To normalne zjawisko wynika z testów wodoodporności w fabryce.



OSTRZEŻENIE!

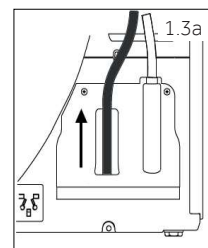
Po transporcie i instalacji MUSISZ pozostawić suszarkę na dwie godziny przed użyciem.



1.2 - Podłączenie elektryczne (rys. 1.2)

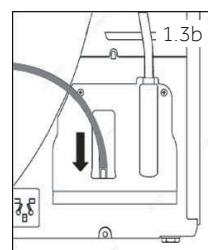
Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.
- Gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.
- Wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle dopasowane.
- **Tylko Wielka Brytania:** Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A. Włóż wtyczkę do gniazdka.



OSTRZEŻENIE!

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (patrz karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa!



1.3 - Opróżnianie

Suszarka wyposażona jest w skraplacz, który gromadzi wodę podczas cyklu suszenia. Woda ta jest gromadzona w wyjmowanym zbiorniku na wodę znajdującym się w lewym górnym rogu suszarki. Zgromadzoną wodę należy opróżnić po każdym cyklu suszenia. Można też skonfigurować suszarkę tak, aby odprowadzała wodę automatycznie, korzystając z dołączonego węża odpływowego.

Zalecamy ustawienie suszarki tak, aby w miarę możliwości automatycznie odprowadzała wodę, zwłaszcza podczas suszenia pełnego wsadu. Pozwoli to uniknąć ryzyka opróżnienia zbiornika wody podczas cyklu suszenia.

- Odłącz czarny wąż od złącza z tyłu suszarki (prawy dolny róg z tyłu, rys.1.3a).
- Rozwiń szary wąż odpływowy (dołączony do suszarki) i podłącz go do portu odpływowego urządzenia (rys. 1.3b).
- Umieść drugi koniec węża odpływowego w wannie lub rurze kanalizacyjnej.

Pobierz i przeczytaj całą instrukcję obsługi online, aby uzyskać więcej informacji:

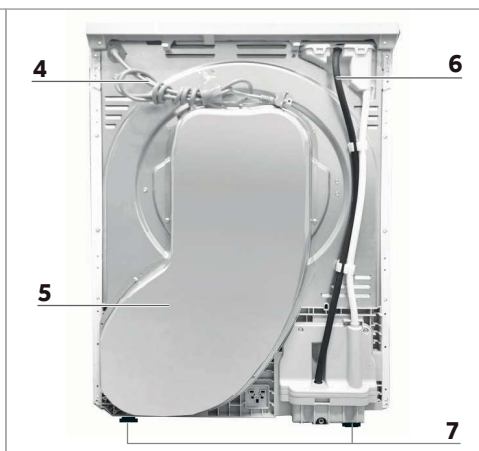
go.he.services/candy-um

2. Opis produktu

2.1 - Zdjęcie urządzenia

Przód

Rewers



- 1 Pojemnik na wodę
- 2 Drzwi suszarki bębnowej
- 3 Panel sterowania
- 4 Przewód zasilający
- 5 Tabliczka z tyłu
- 6 Wylot drenażowy
- 7 Regulowane nóżki

2.2 - Akcesoria

Sprawdź akcesoria i dokumentację zgodnie z tą listą:



Wąż spustowy



Instrukcja gwarancji



Etykieta energetyczna



Karty gwarancyjne



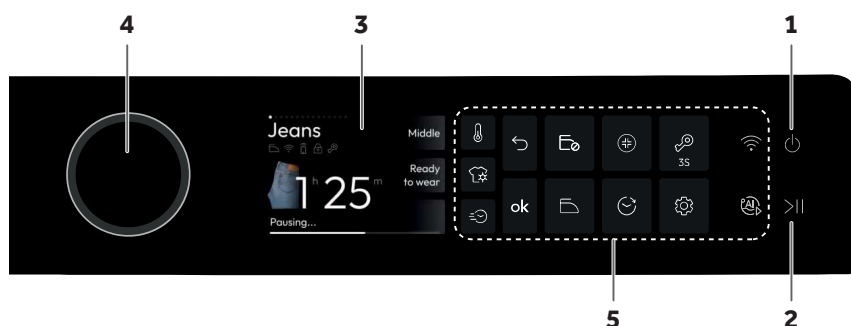
Podręcznik bezpieczeństwa



Instrukcja obsługi

3. Panel sterowania

- 1 Przycisk „Zasilanie”
- 2 Przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”
- 3 Wyświetlacz
- 4 Pokrętło programu
- 5 Przyciski funkcyjne



3.1 - Przycisk zasilania

Naciśnięcie przycisku **1** powoduje włączenie/wyłączenie suszarki bębnowej.

3.2 - Przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”

Rozpoczęcie cyklu suszenia następuje poprzez naciśnięcie przycisku **2**. Naciśnij ponownie przycisk, aby wstrzymać suszenie – kontrolka cyklu suszenia miga. Naciśnij przycisk ponownie, aby kontynuować.

3.3 - Wyświetlacz

Wyświetlacz **3** pokazuje następujące informacje:

- Nazwa programu
- Pozostały czas
- Pozostały czas rezerwacji
- Informacje o alarmach i monitach
- Kody błędów i informacje serwisowe
- Informacje o zakończeniu wstrzymania
- Czas opóźnienia

3.4 - Pokrętło programu

Obracając pokrętłem **4** można wybrać jeden z 18 programów, zostaną wyświetlone jego ustawienia domyślne.

3.5 - Przyciski funkcyjne

Przyciski funkcyjne udostępniają dodatkowe opcje w wybranym programie przed jego uruchomieniem. Wyświetlane są odpowiednie wskaźniki.

Po wyłączeniu urządzenia lub ustawieniu nowego programu wyświetlane są wszystkie opcje.

Jeśli przycisk ma wiele opcji, żadaną opcję można wybrać, naciskając go sekwencyjnie.

Jeśli przycisk jest lekko podświetlony, funkcja jest nieaktywna. Natomiast jasno podświetlony przycisk wskazuje, że dana funkcja została wybrana.

 **Uwaga**

Ustawienia fabryczne
Aby uzyskać najlepsze wyniki w każdym programie, firma Candy zdefiniowała określone ustawienia domyślne.
Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zalecane są ustawienia domyślne.



3.5.1 Przycisk funkcyjny „Temperatura”
Ten przycisk służy do regulacji temperatury suszenia w oparciu o osobiste potrzeby lub wymagania. Naciśnij ten przycisk, aby ustawić żadaną temperaturę suszenia.



3.5.2 Przycisk funkcyjny „Poziom suszenia”
Naciśnij ten przycisk, aby ustawić końcową wilgotność prania na koniec cyklu.



3.5.3 Przycisk funkcji „i-time”
Przycisk ten umożliwia użytkownikom dostosowanie czasu suszenia w programie czasowym, przy czym każdy przedział czasowy wynosi 10 minut. Czas suszenia, jaki można ustawić w różnych programach, jest różny.



3.5.4 Przycisk funkcyjny „Powrót”
Naciśnij ten przycisk, aby powrócić do poprzedniego interfejsu.



3.5.5 Przycisk funkcyjny „OK”
Naciśnij ten przycisk, aby powrócić i zatwierdzić bieżącą opcję.



3.5.6 Przycisk funkcji „Opcja przeciw zagnieceniom”
Funkcja „Opcja przeciw zagnieceniom” ma za zadanie pomóc w zapobieganiu powstawania zagnieceń na ubraniach. Po zakończeniu cyklu suszenia bęben będzie się obracał, aby roztrześć ubrania, więc nie musisz się martwić o ich wyjęcie.



3.5.7 Funkcja „Przypomnienie o prasowaniu”
Ustaw włączanie i wyłączanie funkcji prasowania. Domyślnie opcja jest wyłączona.



3.5.8 Przycisk funkcji „Higiena”
Funkcja Higiena ma na celu zabijanie bakterii i roztoczy, a także wirusów. Po wybraniu funkcji Higiena na wyświetlaczu będzie wyświetlane to logo, aż do momentu rozpoczęcia cykli suszenia.
Po rozpoczęciu fazy Higiena przycisk ponownie się zaświeci w celach informacyjnych.



3.5.9 Wskaźnik „Opóźnienie startu”
W normalnych warunkach nie zapala się. Po wybraniu godziny uruchomienia, pozostaje ona włączona w trybie stałym.



3.5.10 Kontrolka blokady rodzicielskiej
Po skonfigurowaniu blokady rodzicielskiej wszystkie przyciski dotykowe stają się nieaktywne, za wyjątkiem funkcji wyłączania zasilania, której towarzyszy dźwięk informujący o nieaktywności.



3.5.11 Przycisk Ustawienia
Ten przycisk umożliwia użytkownikom wprowadzanie ustawień funkcji. Dostępne funkcje to: Wi-Fi, Reset, Wyciszony i Język.



3.5.12 Inteligentne suszenie
Dotknij przycisku, aby rozpocząć Inteligentne suszenie.



3.5.13 Przycisk Wi-Fi

Naciśnij i krótko przytrzymaj ten przycisk, aby aktywować/dezaktywować zdalne sterowanie urządzeniem poprzez aplikację hOn.

Aplikacja hOn – krótki przewodnik

- Do korzystania z aplikacji wymagana jest sieć **Wi-Fi 2,4 GHz (802.11b/g/n)**; sieci 5 GHz oraz sieci publiczne nie są obsługiwane. Aplikacja jest kompatybilna ze smartfonami i tabletami Android, iOS i Huawei. Upewnij się, że urządzenie znajduje się w miejscu z silnym zasięgiem sieci Wi-Fi.
- Możesz pobrać aplikację hOn, skanując kod QR na wyświetlaczu urządzenia lub ze sklepu z aplikacjami na swoim smartfonie pod adresem go.haier-europe.com/download-app.
- Rejestracja jest wymagana tylko przy pierwszym użyciu aplikacji lub jeśli konto zostało usunięte.



Aby sparować urządzenie

- Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz.
- Otwórz aplikację hOn, zaloguj się, dotknij „**Dodaj urządzenie**” i postępuj zgodnie z instrukcjami.

Aby aktywować zdalne sterowanie

- Włącz urządzenie, zamknij drzwi i krótko naciśnij przycisk .
- Zdalne sterowanie można również aktywować w trakcie cyklu pracy.
- Polecenia z aplikacji można wysyłać do 24 godzin po aktywacji.

Aby dezaktywować zdalne sterowanie

- Naciśnij krótko przycisk , zarówno w trakcie cyklu, jak i wtedy, gdy żaden cykl nie jest w toku.
- Jeśli cykl jest uruchomiony, aplikacja nadal będzie wyświetlać swój status, ale polecenia (np. stop/pauza) będą wyłączone.

Aby zresetować ustawienia Wi-Fi

- Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.
- Nie uruchamiając żadnego cyklu, przejdź do menu **ustawień urządzenia**.
- Przejdź do **sekcji Wi-Fi** i wybierz ją. System poprosi o zresetowanie **danych uwierzytelniających Wi-Fi**. Naciśnij przycisk **ok**, aby kontynuować resetowanie lub przycisk , aby przerwać operację.
- Potwierdź tylko jeśli planujesz sprzedać urządzenie.
- Aby ponownie sparować, wyjmij urządzenie z aplikacji i powtórz konfigurację.

4. Programy

● Tak / Nie

 Program	Maks. obciążenie	OPCJE DO WYBORU						
	kg							
	BQ 10N4BS-S	Temperatura	Suchość	i-time	Opcja przeciwzagnieniom	Porady dotyczące prasowania	Higiena	Opóźnienie startu
Eco*)	10	●	●	/	●	●	●	●
Refresh	5	●	/	●	/	/	/	●
Specjalny 30'	1	●	/	/	/	/	/	●
Specjalny 45'	4	●	/	/	●	/	/	●
Tkaniny jasne	2	●	●	●	●	/	/	●
Koszule	5	●	●	●	●	●	/	●
Genius	3	●	/	/	●	/	/	●
Delikatne suszenie Pro	-	●	●	●	●	●	●	●
Higiena	1	/	/	/	●	/	/	●
Małe	5	●	●	●	●	/	●	●
Oszczędzaj & susz	1	/	/	/	/	/	/	●
Tkaniny ciemne i kolorowe	3	●	●	●	●	●	●	●
Dżinsy	4	●	●	●	●	/	●	●
XXL	4	●	●	●	●	●	●	●
Tkaniny syntetyczne	4	●	●	●	●	●	/	●
Woolmark	4	/	/	●	/	/	/	●
Tkaniny mieszane i suszenie	4	●	●	●	●	●	●	●
SmartDry AI	4	●	●	●	●	●	●	●

*) Ustawienie programu testowego EN 61121, zalecamy odprowadzanie skroplonej wody na zewnątrz przez wąż odpływowy podczas suszenia pełnego wsadu przy użyciu programu **Eco**. Pozwoli to uniknąć opróżniania zbiornika wody podczas cyklu.

4.1 - Opis programów

Eco: Program ECO Gotowe do noszenia jest odpowiedni do suszenia mokrego prania z bawełny i jest wykorzystywany do oceny zgodności z przepisami UE Ecodesign (projektowanie produktów przyjaznych dla środowiska). Ten program jest najbardziej wydajny pod względem zużycia energii do suszenia tych tkanin.

Refresh: Idealne rozwiązanie pielęgnacyjne usuwające zapachy z ubrań i redukujące zagniecenia.

Specjalny 30': Dzięki temu szybkiemu i efektywnemu programowi pielęgnacji małych ubrań bez trudu zaoszczędzisz czas i energię. Aby uzyskać lepsze efekty, przed suszeniem zaleca się przeprowadzenie wirowania z dużą prędkością.

Specjalny 45': Codzienne ubrania schną szybko. Przed suszeniem zaleca się odwirowanie ich przy użyciu wysokiej prędkości wirówki.

Tkaniny jasne: Idealny cykl suszenia, specjalnie zaprojektowany do odzieży bawełnianej, gąbek i ręczników.

Koszule: Funkcja suszenia koszul skutecznie zapobiega powstawaniu zagnieceń i splątania. Wystarczy delikatnie rozkołysać koszulę. Zaleca się wyjęcie ubrań bezpośrednio po zakończeniu cyklu suszenia.

Genius: Najlepszy efekt suszenia uzyskuje się poprzez zastosowanie procedury szybkiego suszenia przy średnim wsadzie. Przed suszeniem zaleca się przeprowadzenie wirowania z dużą prędkością.

Delikatne suszenie Pro: Nadaje się do suszenia ciepłych i puszystych ubrań w chłodnej porze roku.

Higiena: Funkcja Higiena ma na celu usuwanie bakterii, roztoczy i wirusów z ubrań poprzez obróbkę w wysokiej temperaturze. Program automatycznie ustawi najwyższy poziom i temperaturę suszenia.

Małe: Suszenie odpowiednie do suszenia odpornych na ciepło, dopasowanych kamizelek, bielizny, ubranek dziecięcych itp.

Oszczędzaj & susz: Szybki cykl suszenia pozwala na przygotowanie rzeczy w krótkim czasie. Doskonale nadaje się do usuwania wilgoci resztkowej z niewielkich ilości lekkich ubrań wykonanych z włókien chemicznych lub bawełny.

Tkaniny ciemne i kolorowe: Ten idealny cykl suszenia został zaprojektowany specjalnie do suszenia ciemnych i kolorowych tkanin bawełnianych lub syntetycznych, dzięki czemu łatwo wysuszysz swoje ubrania.

Dżinsy: Ta suszarka, zaprojektowana specjalnie do tkanin takich jak denim, umożliwia równomierne i szybkie suszenie. Przed użyciem, zaleca się odwrócić ubrania na lewą stronę i je wysuszyć.

XXL: Nadaje się do suszenia dużych sztuk odzieży wykonanych z odpornej na wysokie temperatury bawełny, lnu i materiałów mieszanych.

Tkaniny syntetyczne: Do suszenia tkanin syntetycznych wymagających dokładnej i specjalistycznej obróbki.

Woolmark: Do suszenia wełnianych ubrań. Przed suszeniem zaleca się wywrócenie odzieży na lewą stronę.

Tkaniny mieszane i suszenie: Nadaje się do suszenia odpornych na ciepło tkanin bawełnianych i lnianych oraz odzieży mieszanej.

SmartDry AI: Program suszenia odpowiedni do tkanin odpornych na ciepło, takich jak bawełna, len i tkaniny z ich domieszką.

5. Sugestie i wskazówki

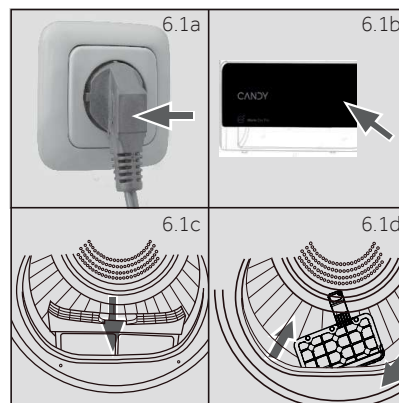
5.1 - Karta pielęgnacji

Pranie					
	Można prać w normalnym cyklu do 95°C		Można prać w normalnym cyklu do 60°C		Można prać w łagodnym cyklu do 60°C
	Można prać w normalnym cyklu do 40°C		Można prać w łagodnym cyklu do 40°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
	Można prać w normalnym cyklu do 30°C		Można prać w łagodnym cyklu do 30°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
	Prać ręcznie w temperaturze maksymalnie 40°C		Nie wolno prać		
Wybielanie					
	Dozwolone jest dowolne wybielanie		Tylko tlen / bez chloru		Nie wolno wybielać
Suszenie					
	Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze		Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Suszenie na sznurze		Suszenie na płasko		
Prasowanie					
	Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C		Prasować w średniej temperaturze do 150°C		Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
	Nie prasować				

6. Codzienne użytkowanie

6.1 - Przygotuj urządzenie

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania (220 V do 240 V~/50 Hz) (rys. 6.1a).
2. Upewnij się, że:
 - Zbiornik na wodę jest pusty i prawidłowo zainstalowany (rys. 6.1b).
 - Filtr kłaczków jest czysty i prawidłowo zainstalowany (rys. 6.1c).
 - Filtr skraplacza jest czysty i prawidłowo zainstalowany (rys. 6.1d).



6.2 - Załaduj ubrania do urządzenia

- Rozluźnij i włóż posortowane pranie.
- Nie przeciążaj.
- Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że ubrania nie są przyciśnięte.

6.3 - Wyjmij i dodaj ubrania

Aby zdjąć lub dodać ubrania, program można w każdej chwili przerwać:

- Naciśnij przycisk „**Uruchom/Wstrzymaj**”. Cykl zostanie przerwany w przypadku otwarcia drzwi. Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania i dodawania ubrań! Wnętrze bębna lub same ubrania mogą być gorące, co stwarza ryzyko poparzenia.
- Aby kontynuować program, po zamknięciu drzwi należy nacisnąć przycisk „**Uruchom/Wstrzymaj**”.



UWAGA!

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży i urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone, aby umożliwić uwolnienie ciepła.

6.4 - Załadunek suszarki

- Umieścić pranie równomiernie w bębnie, uważając, aby nie przeciążyć suszarki.
- Włącz suszarkę bębnową, naciskając przycisk **zasilania**.



Uwaga

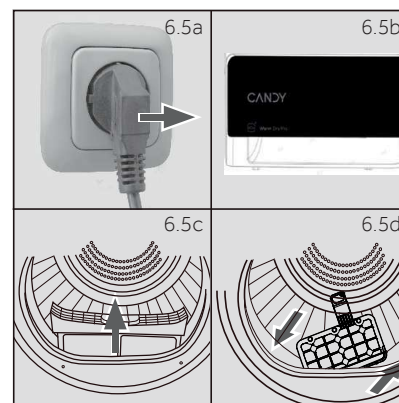
Należy stosować zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty zgodnie z instrukcjami producenta.

- Ustaw funkcje, takie jak **Temperatura**, **Poziom suszenia**, **Opóźnienie startu**.
- Następnie naciśnij przycisk **Uruchom/Wstrzymaj**, aby rozpocząć cykl suszenia.

6.5 - Koniec cyklu suchego

Suszarka bębnowa przestaje działać automatycznie po zakończeniu cyklu suszenia. Na wyświetlaczu przez około 5 sekund będzie widoczny komunikat **Koniec**. Otwórz drzwi suszarki i wyjmij ubrania.

1. Aby wyłączyć suszarkę, przekręć pokrętko.
2. Odłącz suszarkę od gniazdka elektrycznego (rys. 6.5a).
3. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia (rys. 6.5b).
4. Wyczyść filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia (rys. 6.5c).
5. Wyczyść filtr skraplacza po każdym cyklu suszenia (rys. 6.5d).



7. Pielęgnacja i czyszczenie

7.1 - Opróżnij zbiornik na wodę

Podczas pracy para skrapla się do postaci wody i gromadzi w zbiorniku na wodę. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia.

1. Wyciągnij pojemnik na wodę z obudowy.
2. Opróżnij zbiornik na wodę.
3. Zainstaluj ponownie zbiornik na wodę w suszarkę bębnowej.

7.2 - Czyszczenie filtra kłaczków

Wyczyść filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia.

1. Wyjmij filtr kłaczków z bębna (rys. 7.1a).
2. Otwórz filtr kłaczków (rys. 7.1b).
3. Usuń resztki kłaczków z filtra kłaczków (rys. 7.1c).
4. Zainstaluj ponownie oczyszczony filtr kłaczków w suszarkę bębnowej (rys. 7.1d).

7.3 - Czyszczenie filtra skraplacza

Wyczyść filtr po każdym cyklu suszenia.

1. Otwórz drzwi (rys. 7.2a).
2. Wyciągnij filtr kłaczków z przedniego kanału (rys. 7.2b).
3. Wyciągnij filtr skraplacza z kanału powietrznego (rys. 7.2c).
4. Oddziel filtr gąbkowy od filtra skraplacza i oczyść go z wszelkich pozostałości (rys. 7.2d).
5. Zamontuj ponownie gąbkę na filtrze skraplacza i włóż ją z powrotem do kanału.



Uwaga

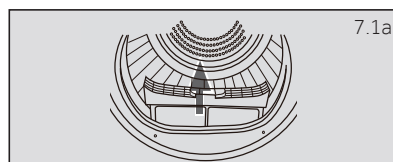
Jeśli kłaczki/filtr skraplacza są bardzo brudne, można je wyczyścić pod bieżącą wodą. Przed użyciem pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

7.4 - Suszarka do ubrań

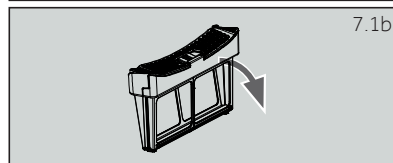
Wytrzyj zewnętrzną część suszarki bębnowej i panel sterowania wilgotną szmatką. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

7.5 - Bęben

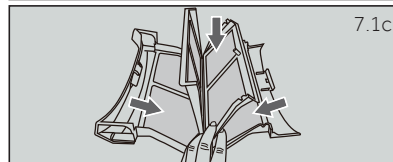
Po pewnym czasie pracy mikroelementy, takie jak wapń i substancje mineralne zawarte w wodzie, spowodują utworzenie się niewidocznego filmu wewnątrz bębna. Aby go usunąć, użyj wilgotnej szmatki i odrobiny detergentu. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.



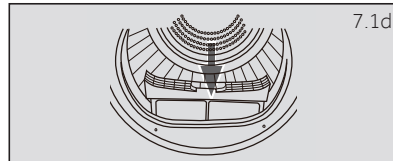
7.1a



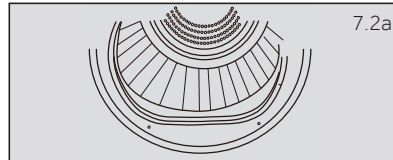
7.1b



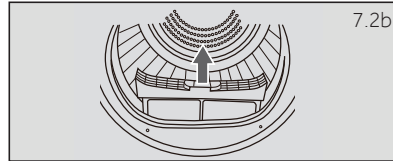
7.1c



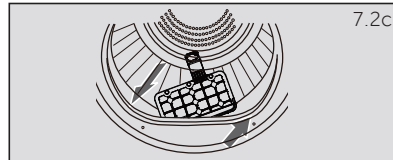
7.1d



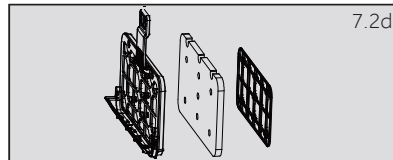
7.2a



7.2b



7.2c



7.2d

